

1 का महिनाको शिशु स्वास्थ्य परीक्षण

* 健診日に記入してください

एक महिनाको शिशु स्वास्थ्य परीक्षण स्वास्थ्यसँग सम्बन्धित प्रश्नावली

* स्वास्थ्य परीक्षणको दिन भर्नुहोस्।

お子さんの氏名 बच्चाको नाम		母子健康手帳番号 (別冊の表紙に記載の番号) मातृ तथा शिशु स्वास्थ्य पुस्तिका नम्बर (अर्को पुस्तिकाको अगाडिको पृष्ठमा उल्लेखित नम्बर)								
生年月日 जन्म मिति	年 साल	月 महिना	日 तारिख	男・女 पुरुष/महिला	第 () 子 () औं बच्चा					
保護者氏名 अभिभावकको नाम () 連絡先 (母・父 : सम्पर्क नम्बर (आमा / बुबा:			住所 ठेगाना 区 कु							
出生時の状況 बच्चा जन्मेको बेलाको अवस्था		在胎週数 (週 日) गर्भमा रहेको हप्ता (हप्ता दिन)		出生体重 () g जन्मेको बेलाको तौल () ग्राम						
先天性代謝異常検査の結果 जन्मजात मेटाबोलिक डिस्अर्डर परीक्षणको नतिजा		異常なし・異常あり समस्या छैन / समस्या छ		ビタミン K ₂ の投与 भिटामिन K ₂ खुवाउने		できている・できていない खुवाइ सकेको / खुवाएको छैन				
新生児聴覚検査の結果 नवजात शिशुको श्रवण परीक्षण नतिजा			右 (パス・リファー)・左 (パス・リファー) दायाँ (पास / रिफर) / बायाँ (पास / रिफर)							
※リファーの場合記入 精密検査を受けましたか (受診済・受診予定・受診していない) *रिफर (पुनःपरीक्षण) आवश्यक भएको बेलामा भर्ने विस्तृत जाँच गराउनु भयो? (जाँचाइ सकेको / जाँचाउने योजना / जाँचाएको छैन)										
栄養法 ・母乳 回～ 回 ・ミルク(人工乳) 回～ 回 (1回 ml 程度) पोषण विधि: - स्तनपान पटक देखि पटक - ミルク(人工乳) पटक देखि पटक (1 पटकमा ml जति)										
お子さんについて बच्चाको बारेमा	1. 母乳やミルク (人工乳) をよく飲みますか		1. स्तनपान र मिल्क (कृत्रिम दूध) धेरै खान्छ?		はい・いいえ छ / छैन					
	2. 元気な声で泣きますか		2. बच्चा ठूलो स्वरले रुन्छ?		はい・いいえ छ / छैन					
	3. 大きな音にピクッと手足を伸ばしたり、泣き出したりすることはありますか		3. ठूलो आवाज आएको बेलामा, झस्किए हातगोडालाई तन्काउने वा रुने गर्छ?		はい・いいえ छ / छैन					
	4. 母乳やミルク (人工乳) を飲む時や泣いた時に唇が紫色になることがありますか		4. स्तनपान र मिल्क (कृत्रिम दूध) खाने बेला वा रुने बेलामा कहिलेकाहीँ ओठ नीलो (बैजनी रङ्ग) हुन्छ?		いいえ・はい छैन / छ					
	5. からだが特に柔らかいとか硬いとか感じたことがありますか		5. शरीर धेरै नरम वा कडा भएको महसुस गर्नु भएको छ?		いいえ・はい छैन / छ					
	6. うすい黄色、うすいクリーム色の便 (便色カード 1 番～3 番) が続いていますか		6. हल्का पहेँलो, हल्का क्रिम रङ्गको दिसा (दिसाको रङ्ग कार्ड 1 नम्बर～3 नम्बर) निरन्तर भइरहेको छ?		いいえ・はい छैन / छ					
	7. あなたの顔をじっとみつめることがありますか		7. बच्चाले तपाईंको अनुहार एकोहोरिएर (टुलुटुलु) हेर्ने गर्छ?		はい・いいえ छ / छैन					
	8. 裸にすると手足をよく動かしますか		8. नाङ्गो पारेको बेलामा, हातगोडा धेरै चलाउने गर्छ?		はい・いいえ छ / छैन					
	9. 現在、お子さんのお母さんは喫煙をしていますか				なし・あり (本/日) छैन / छ (वटा/दिन)					
	9. हाल, बच्चाको आमाले धूम्रपान गर्ने गरिरहेको छ?									
10. 現在、お子さんのお父さんは喫煙をしていますか				なし・あり (本/日) छैन / छ (वटा/दिन)						
10. हाल, बच्चाको बुबाले धूम्रपान गर्ने गरिरहेको छ?										

